

# 会議所 ニュース ごせん

(発行) 五泉商工会議所  
専務理事/岩城良雄  
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番  
URL <http://www.gosencci.or.jp/>  
Eメール [g-cci@gosencci.or.jp](mailto:g-cci@gosencci.or.jp)

ご慶事・ご法事  
各種ご宴会承ります

割烹 清水  
一カ 壽司  
☎42-6762(代)

## 160名が新春を祝う 新年会員のつどい



「会員拡大に努めたい」とあいさつ

新春恒例の五泉商工会議所「新年会員のつどい」が1月19日、ガーデンホテルマリエールで開催され、来賓や会員など約160名が集まり新春を祝った。

樋口会頭より「昨年10月の日本経済新聞に『大廃業時代』と揆じた。注目を浴びることになる。会議所としても地域経済活性化に尽力するとともに、組織基盤を固めるためにも、会員増強を図っていききたい」と挨拶した。

来賓として伊藤勝美市長より「市としても会議所と一緒に祝賀会は林茂市議会議長が乾杯の音頭をとり、新年の希望を誓い合った。会場では福引抽選会も開催され五泉の名産さといも帛乙女や地酒、銘菓、アロニアジュースなど多数の景品がプレゼントされた。

新春記念講演会は、講師に宗次徳二氏(カレールハウス CoCoCo 壱番屋 創業者)を招き「経営とは『継続』『継続して栄えなければ意味がない』をテーマに講演を行った。(要旨2面に掲載)

の足音」と題し、後継者難から会社をたたむ中小企業が多く、廃業する会社のおよそ5割が経常赤字という異様な状況であることがあった。中小企業庁としても事業承継の際の贈与税、相続税についても納税猶予制度を設けた。以上を踏まえて、商売というものは価値を求めて、中身を充実していかなければいけないと思う。2月にはニットフェスも開催され、市内外から五泉ニットの素晴らしさを見ていただき、注目を浴びることになる。会議所としても地域経済活性化に尽力するとともに、組織基盤を固めるためにも、会員増強を図っていききたい」と挨拶した。

祝賀会は林茂市議会議長が乾杯の音頭をとり、新年の希望を誓い合った。会場では福引抽選会も開催され五泉の名産さといも帛乙女や地酒、銘菓、アロニアジュースなど多数の景品がプレゼントされた。

将棋の羽生善治さんや藤井聡太さんは何手先まで局面を読み解くのだろうか。我々には想像もできない展開を頭の中で予測し、そこから最善の一手を下す。彼らの先見の明が今の政治家たちにあるならば、とつい余計な想像をしてみる▼無論それはバカげた比較だろう。棋士が動かすのは駒であり、その動きは限られていくが、政治が相手にするのは生身の人間であり、どう動くかは予測がつかない。将棋の金は六通りの動きだが、北の金氏は動かすことも難しく動けば意表を突く▼年が明けてから冬季オリンピックを巡って思わぬ展開となり、テレビでは連日、似た顔ぶれのコメントイターが話を盛り上げている。核やミサイル、トランプの政治、イギリスのEU離脱、スペインのカタールニヤ独立運動、ドイツ国内の世論の分裂等々、1年前には誰が今の世界情勢を予測しただろう▼一寸先は闇というのが人間世界かもしれない。それでも我々庶民に出来ることは、当たり前前の日常生活を営むことしかない。朝になれば日が昇る。冬が過ぎれば春が来る。自然の循環は狂わせない。その歩みに合わせて生きるしかない。(S・T)



将棋の羽生善治さんや藤井聡太さんは何手先まで局面を読み解くのだろうか。我々には想像もできない展開を頭の中で予測し、そこから最善の一手を下す。彼らの先見の明が今の政治家たちにあるならば、とつい余計な想像をしてみる▼無論それはバカげた比較だろう。棋士が動かすのは駒であり、その動きは限られていくが、政治が相手にするのは生身の人間であり、どう動くかは予測がつかない。将棋の金は六通りの動きだが、北の金氏は動かすことも難しく動けば意表を突く▼年が明けてから冬季オリンピックを巡って思わぬ展開となり、テレビでは連日、似た顔ぶれのコメントイターが話を盛り上げている。核やミサイル、トランプの政治、イギリスのEU離脱、スペインのカタールニヤ独立運動、ドイツ国内の世論の分裂等々、1年前には誰が今の世界情勢を予測しただろう▼一寸先は闇というのが人間世界かもしれない。それでも我々庶民に出来ることは、当たり前前の日常生活を営むことしかない。朝になれば日が昇る。冬が過ぎれば春が来る。自然の循環は狂わせない。その歩みに合わせて生きるしかない。(S・T)

元気な五泉の  
**若手登場**  
OFFICIAL HP 

アンソル 北五泉駅前 TEL47-7006  
【営業時間】※パーマとカラーはいずれも終了1時間前まで  
カット通常 9:00~18:00 / 日祝 9:00~17:00  
【定休日】第1月曜・火曜、第3日曜・月曜、第2・4火曜  
【instagram】@nonaka.mayumi 【LINE】an\_sol

**代表 (アイリスト1級資格保持)**  
野中 真由美さん

**Q:** 昨年の12月13日にオープンされたばかりですが、以前は市内のサロンに勤めていたそうですね

**A:** 美容師になってから市内のサロンで15年、その後は田上町のお店で働いていました。

**Q:** この地域では珍しいまつ毛エクステがありますね。どのような理由で始められたのでしょうか

**A:** まつエクは施術を一步間違えると目に傷を負わせてしまいます。そのようなことをなくすために、細やかなカウンセリングをして衛生面や技術面でも皆さまが安心して受けられるようにして、まつエクを浸透させたいと思いました。

**Q:** サロンの白が鮮やかですね。他にも工夫をされているところありますか

**A:** 簡単なカーテンで仕切って、プライベートな空間をつくっています。隣のお客様の目を気にしないで、心からリラックスしてほしいと考えています。

**Q:** 休日は何をされますか

**A:** 美容の勉強か友人とランチに出かけていますね。最新の美容技術を勉強するのは楽しいです。

**Q:** 最後に今後の目標を教えてください

**A:** 店の名前にはお客様の悩みを解決できるサロンになったという思いを込めました。まつげエクステをつけるならココ!!と選んでいただけるよう、自身を成長させ続けたいです。

そばへ寄れば急に大きく  
**猫柳**  
(加倉井秋を)

はんこの専門店  
五泉市本町3  
☎ 42-3250  
FAX42-0111

**鈴木印房**

修理のことなら、お気軽に  
お電話一本で伺います。  
各種設備機器、総合燃料、家電製品

**(株)芳賀五一郎商店**  
五泉市駅前1丁目 ☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、  
イス・テーブル席をご利用下さい。

割烹 **山福**  
北五泉駅前通り TEL 43-1248

**フォーマルフェア**  
上下 ¥37,800より

ブラックフォーマルなら  
いつでも間にあります

ファッション  
**みのりや**  
五泉市駅前1-9-17  
☎FAX 0290 (42) 2790

インクジェット **大判ポスター承ります!**  
B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)  
**728mm×1,030mm**  
1枚から印刷OK! まで対応可能  
その他のサイズもご相談に応じます

株式会社 吉田印刷所  
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする  
**県火災共済**  
に加入しましょう

割安な掛金で支払いは迅速です

◎お申込は—— **五泉商工会議所**へ  
(補償先-新潟県火災共済協同組合)



# 企業を継業継続するために

## 会員のついで新春講演会

五泉商工会議所「新年会員のついで新春講演会」が1月19日に開催された。講師には宗次徳二氏（カレハウス CoCoCo 老番屋 創業者）を招き「経営とは『継業』継続して栄えなければ意味がない」をテーマに講演を行った。（講演要旨）

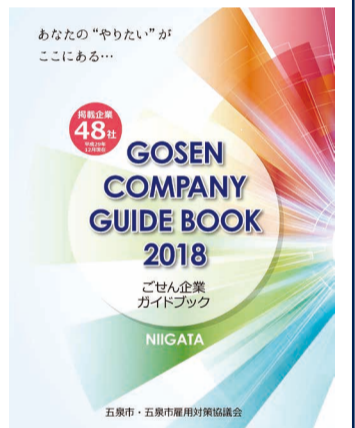


講演者 宗次徳二氏  
『経営とは“継業”継続して栄えなければ意味がない』  
講師 カレハウスCoCoCo老番屋 創業者 宗次徳二氏

「幼少期は孤児院で育ち、3歳の時に養父母に引き取られたが、養父がギャングにのめり込み貧乏しかった。極貧生活の中で、父の姿を反面教師として誰にも頼らず生きていかなければと自立精神が養われた。高校卒業後は不動産業の会社に就職し、結婚。マイホームを建て、1階を不動産仲介業の事務所として独立した。26歳の時に喫茶店を開業、真心のサービスをしようと接客重視の方針で繁盛した。30歳の時に『CoCo老番屋』の1号店をオープンし、ライスの量と辛さを選ぶシステムがお客様に受けた。その後、私は53歳で現社長の浜島俊哉氏に経営権をゆだねた。今

## 市内48社の企業を掲載 ごせん企業ガイドブック

五泉市雇用対策協議会では、若者から五泉市の企業を知ってもらい、市内企業への就職と多くの方々が五泉に住んでいただけるよう「ごせん企業ガイドブック」を作成した。

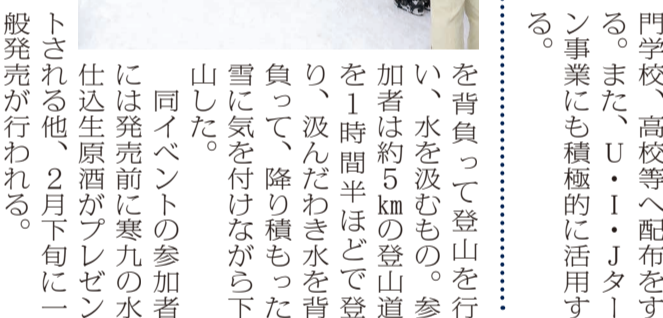


同誌は五泉市の「第2次五泉市総合計画」の「20歳までの地元ハローワーク事業」としての取り組みである。

阿賀野川ライン観光協会では2月4日(日)午前9時30分～午後3時まで道の駅阿賀の里で「第3回阿賀野川ライン 銘酒と名湯ごっつおまつり」を開催する。当日はトークショーや五泉市・阿賀野市・阿賀町の銘酒試飲会（参加費1500円）をはじめ、利き酒大会、地域自慢の逸品がそろったごっつお屋台村も開催される。

## 良質な水を 追い求め 寒九の水汲み

越後泉山会では1月13日に今年で27回目となる「寒九の水汲み」を開催した。昨年よりも約100名多い370名余りが参加した。1年で最も水が澄むといわれる寒の入りから9日目に行われる同行事は菅名岳（909m）中腹のわき水



「どっばら清水」で日本酒をつくらうと、ポリタンクを背負って登山を行い、水を汲むもの。参加者は約5kmの登山道を1時間半ほどで登り、汲んだわき水を背負って、降り積もった雪に気を付けながら下山した。

**割烹で新年会!**  
ご予約承り中  
※税別価格です

- ① 4,000円 料理9品・飲物別
- ② 5,000円 料理10品・飲物別
- ③ 5,000円 オードブル・鍋、フリードリンク
- ④ 6,500円 料理9品・フリードリンク

豪華オードブル・鍋 予算に合わせてご相談ください。

馬場町1 (42)3128

**バレンタインオススメ**

**オレンジエット** 5本袋入 324円  
10本箱入 756円

丁ねいに炊きあげた自家製オレンジコンフィをビターチョコでコーティング

生チョコ・トリュフ・板チョコ...etc  
多数自家製チョコレート菓子  
取りそろえています

WATAROKU **渡六**  
五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

**寸言**  
明けましておめでとうございます。平素は一般社団法人五泉青年会議所（以下、五泉JC）に格別なるご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。2018年度、五泉JC第51代理事長を務めます高野雄矢と申します。どうぞよろしくお願ひ申し上げます。

1968年にこのまに産声をあげた五泉JCは本年創立50周年を迎えます。長きに渡る歴史を受け継いでいくことは重責であり、厚く御礼申し上げます。2018年度、五泉JC第51代理事長を務めます高野雄矢と申します。どうぞよろしくお願ひ申し上げます。

私達JCは青年である20歳から40歳までという最も精力的に活動できる時間の



## 勇気凛凛 当たり前前から脱却し、 未来に繋がる挑戦を

起こし、自らの視野を広げ、多くの情報を得たうえで、自身に何が必要なのかを的確に捉え、経験を重ねて成

を背負って登山を行い、水を汲むもの。参加者は約5kmの登山道を1時間半ほどで登り、汲んだわき水を背負って、降り積もった雪に気を付けながら下山した。

**まちの駅 は〜とふる五泉館** 2月の行事予定

**展示会** 「五泉市婦人会」つるしびな作品 展示会

**期間** 2月1日(木)～2月28日(水)  
開館時間：午前10時～午後4時

問合せ先 は〜とふる五泉館 ☎47-4348

**五泉市消費生活センターのご案内**

商品の購入やサービスの利用、契約や解約・販売方法などに伴う消費者トラブルでお困りの方の相談を、専門の相談員がお受けします。相談は無料です。電話または来所にて受け付けています。秘密は厳守しますので、お気軽にご相談ください。

受付時間 月～金曜日 午前10時～午後4時  
(土日、祝日、年末年始は休み)

電話番号 0250-47-4578

所在地 五泉市本町2丁目3-35 まちの駅「は〜とふる五泉館」内

**大小宴会・法事**  
ご予約承ります。

**ミナミ清風園** 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

新潟中販加盟店 (有)三根山商会

**ここにあります。** クルマ探しは当店から!!  
豊富な在庫と親切スタッフがお待ちしております。

☎(0250)42-6322  
五泉市伊勢の川4-59

**MINEYAMA CORPORATION**

税務と経営のご相談はお気軽に

**辰喜税理士事務所**

税理士 辰喜 秀雄  
税理士 辰喜 太輔  
中小企業診断士 辰喜 山倉 孝かおり  
税理士

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

**(有)川口商店**

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

窓リフォームで  
住まいのお悩みを解決!  
窓のことならお気軽にご相談ください!

**MADO** ショップ 五泉店 **金津屋** かなづや

TEL 0250-43-1227 http://www.kanaduya.jp



# Information

## 平成29年分青色申告決算書 確定申告書作成個別相談会のご案内

事業所得者の決算書の作成にあたり、ご不明な点、または確定申告書・消費税申告書の書き方等について個別の指導相談を設けましたので、ご遠慮なく相談下さい。白色で申告されている事業所得者の方も受け付けますので相談会にお越し下さい。

- と き 2月14日(水)、15日(木)、19日(月)、20日(火)、3月2日(金)、7日(水)  
※午前9時30分～午後3時  
但し12時～午後1時の間は受付致しません。
  - ところ 五泉商工会議所 2階会議室
  - 持参書類 ①関係帳簿類 ②29年分決算書・確定申告書用紙 ③28年分決算書(収支内訳書)・確定申告書(控) ④各控除証明書 ⑤印鑑 ⑥青色申告会からの案内状(青色申告者)
- ※白色申告者は売上額、仕入額、経費、棚卸の集計は終了しておいて下さい。
- ◎事業主・専従者・扶養者の「マイナンバー(個人番号)」が必要。  
事業主のみ本人確認書類のコピーも必要。
- 手数料 青色申告会非会員・白色申告者は有料となります。

## Machi-Naka フルート&ピアノ Nigiwai Live デュオ・コンサート

出演者 フルート 金子 由香利 ピアノ 平林 弓奈

日時 2月25日(日) 開場 午後1時30分 開演 午後2時

会場 五泉市立図書館3F ホール 全席自由 定員 200名

チケット料金 前売り券 1,000円/当日券 1,200円

チケット販売所 五泉商工会議所・五泉市観光案内所(南五十嵐吉平商店・やまちょう渡六菓子店)

問合せ 五泉商工会議所事務局 (TEL43-5551)

主催/五泉商工会議所 五泉市郷屋川1-2-9 共催/五泉商業協同組合  
後援/五泉市・五泉市教育委員会・五泉市観光協会

## 相談所コーナー

### 確定申告相談会のご案内 所得税・贈与税の申告は3月15日まで

確定申告の時期となりました。平成29年分の所得税と贈与税の申告と納税は3月15日(木)まで、個人事業者の方の消費税及び地方消費税の申告と納税は4月2日(月)までです。

◆秋葉会場  
▽期間 2月16日(金)～3月15日(木) (土曜・日曜は除く)  
▽受付時間 午後5時～午後8時30分  
▽会場 五泉市役所4階

◆五泉会場  
▽期間 2月16日(金)～3月15日(木) (土曜・日曜は除く)  
▽受付時間 午前8時30分～午後5時  
▽会場 五泉市役所4階

確定申告の時期となり、平成29年分の所得税と贈与税の申告と納税は3月15日(木)まで、個人事業者の方の消費税及び地方消費税の申告と納税は4月2日(月)までです。

▽会場 秋葉区役所6階会議室(秋葉区程島)  
※前記期間中は、新津税務署庁舎では申告相談を行っています。

◆申告相談に必要なもの  
・印鑑(スタンプ式は不可)  
・申告者本人の金融機関、口座番号のわかるもの  
・公的年金や給与所得の源泉徴収票(原本)・事業農業・営業)所得や不動産(農業委託など)所得のある人は収支内訳書  
・医療費控除を受ける場合は、医療費控除の明細書(今年度より領収書の提出が不要となり

◆申告相談に必要なもの  
・申告者本人の金融機関、口座番号のわかるもの  
・公的年金や給与所得の源泉徴収票(原本)・事業農業・営業)所得や不動産(農業委託など)所得のある人は収支内訳書  
・医療費控除を受ける場合は、医療費控除の明細書(今年度より領収書の提出が不要となり

◆納期限  
所得税及び消費税の納付については、指定の預貯金口座から振替日に自動的に納付税額が引き落とされる「振替納税」が利用できます。

◆振替納税の振替日  
所得税4月20日(金)

### マル経融資制度のご案内

無担保、保証人不要、低金利

マル経融資とは小規模事業者の方々への経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。

▽融資対象者  
①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業者  
②商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方  
③納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方  
④日本政策金融公庫の融資

### 教育資金を応援します

#### 国の教育ローン

日本政策金融公庫では「国の教育ローン」を取り扱っております。

▽対象者 高校・短大・大学・大学院・専修学校・各種学校に入学・在学される方の保護者で合格発表前でも手続きができます。

▽使用用途 学校納付金(入学金、授業料など)、入在学のための住居費用など

▽融資金額 学生・生徒1人につき350万円以内

▽返済期間 15年以内  
▽据置期間 在学期間以内  
▽返済方法 毎月元利均等返済、ボーナス月増額返済  
▽利率 年1・76% 母子家庭または年収200万円以下の世帯にあっては年1・36%(1月18日現在)

▽相談・問合せ先 教育ローンコールセンター(電話0570-0008656)  
もしくは五泉商工会議所(電話43-5551)まで

### 日本年金機構からのお知らせ

◆2月1日から新潟東年金事務所の厚生年金保険・健康保険・船員保険の「適用・徴収業務」を新潟西年金事務所に移行します。

適用・徴収業務の強化を図るために、厚生年金保険・健康保険の適用・徴収業務を新潟西年金事務所に移行し、集約しました。

健康保険の給付(傷病手当金・高額療養費・出産手当金・埋葬料申請書等)や任意継続被保険者資格取得申出書等の提出先

▽移行日 2月13日(火)  
▽移行先 新潟市中央区東大通2-4-4 日生不動産東大通ビル3階(電話025-242-0260)

対象業種を営んでいる方  
▽融資限度額 2000万円  
▽融資利率 年1.11%(1月18日現在)

▽融資期間 設備資金10年以内(据置期間2年)、運転資金7年以内(据置期間1年)

▽返済方法 自動振替

▽申込先 五泉商工会議所(電話43-5551)まで

2月以降、新潟西年金事務所で行う業務  
厚生年金保険の届出等の受付・相談 未加入事業所に対する加入指導 適用事業所に対する調査 保険料の収納 保険料の滞納整理等

また、届書の事務処理は、日本年金機構新潟事務センター(中央区弁天3-1-3 ニッセイ新潟駅前ビル2階)へ直接郵送してください。

▽問合せ 新潟西年金事務所地域調整課(電話025-364-2430) 日本年金機構ホームページ(<http://www.nekin.go.jp/>)

◆協会けんぽ新潟支部移転のお知らせ  
健康保険の給付(傷病手当金・高額療養費・出産手当金・埋葬料申請書等)や任意継続被保険者資格取得申出書等の提出先

▽移行日 2月13日(火)  
▽移行先 新潟市中央区東大通2-4-4 日生不動産東大通ビル3階(電話025-242-0260)

五泉商工会議所ニュース  
**広告を募集しています**

- 1コマ11,300円(縦3.35cm×横7.7cm)
- 発行部数約11,000部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。
- コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問合わせください。

申込み 五泉商工会議所 (電話 43-5551)

**弁護士個別相談会のご案内**

弁護士による個別相談会で秘密は厳守、相談は無料でどなたでも受けられます。

相談日 **2月23日(金)**  
午後1時30分～4時

会場 五泉商工会議所2階  
申込み 必ず1週間前までに予約してください  
問合せ(予約) 五泉商工会議所(電話43-5551)まで

商工会議所の2月定例相談日			
新潟県信用保証協会	2月8日(木)	午前10時～正午	要事前連絡
年金・社会保険・労務相談会	2月13日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	2月14日(水)	午前10時～正午	要事前連絡

**LINE** はじめました。  
@お友達登録募集中!!

お待たせしました。

三三下 (みらいえ)

イベント情報 配信中♪

越後天然ガス株式会社

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう



共通商品券



# 味旅

村上市、  
岩ヶ崎のタブノキの森をゆく  
タブノキの会 会長 関川和男 (有博金堂)

10月末に訪れたタブノキの森は緑深く、いつもの姿で迎えてくれた。20年前と少しも変わっていない。村上のまちから海沿いを北上すると、最初の三角に突き出た所を岩ヶ崎という。笹川流れてはあと20kmもない。三面川最下流にかかる瀬波橋を渡り切ると、すぐに左に折れ細い道を進むと、ほどなく砂利敷きの駐車場で車を止める。そこから500mほど海沿いの道を歩く。岩が露出しているところは歩

道橋が架してある。それも人ひとり分の小道だ。古木の枝が覆いかぶさるようになっている。明後44年5月、魚つき保安林指定の標識があり神社もある。総面積は2・4畝。人の散策を考えていないのでこの先、道がない。ここは天然更



昼なお暗いタブノキの森  
すぐ目の下には三面川の河口が

た。学術書として稀有の日本れ行きだった。古代の日本

はこの木々に覆われていたという。そして、やがて日本人となった人々はこの森のもとで、精神文化の基層を形成したのではあるまいか。はるかな口マンを求め私どもタブノキの会は、今年の夏には第16回の行先を検討中です。興味を持たれた方は同志になりませんか。

五泉商工会議所では1月24日に伴走型支援セミナー「展示会を成功へと導く！商機につながるブース空間づくり」を開催した。講師は小林暢世氏(江戸小紋空間デザイン代表)。

## 商機につながる ブース空間づくり 伴走型支援セミナー

で共有して、参加すべきと強調した上で、「お客様は競合他社が多数参加する中でブースに訪れています。魅力あるブースづくりにとどまらず、いかにアフターフォローを工夫できるかで差別化が図れると思います。得たい結果に焦点を当てることで行動も変わってくるので、会期中の動きを見直してほしい」と語る。



1-を3月17日(出)5月31日(休)まで開催、同スタンプラリーへの参加店を募集している。

この木々に覆われていたという。そして、やがて日本人となった人々はこの森のもとで、精神文化の基層を形成したのではあるまいか。はるかな口マンを求め私どもタブノキの会は、今年の夏には第16回の行先を検討中です。興味を持たれた方は同志になりませんか。

2018年2月9日(金)5月11日(日)に実施。今回は組合員外の絹織物の事業所へも協力し、22社が協力し、

感謝フェア(ニット製品をマリエルで販売)2月11日(日)午前10時~午後4時

参加店を募集  
春のごせんスタンプラリー

お店  
参加費 2000円(参加店にはのぼりとボールを事務局で配布します)



GOSEN KNIT FES 2018  
2018.2.9 ~ 2.11  
さあ、日本一のニット産地を見に行こう  
工場見学、フェア、東北合宿は「五泉ニットフェス」

## ニット工場見学ツアーなど開催 五泉ニットフェス

五泉ニット工業協同組合では「GOSEN KNIT FES(五泉ニットフェス)」2018を開催する。内容は以下の通り。

力を呼びかけ、ツアーは昨年の2コースから9コースへ増やした。工場見学だけのコースのほか、咲花温泉で入浴や食事を楽しんだり、阿賀野市のヨーグルト工場を巡ったりするコースも用意されている。各コース定員は20名(事前に申込みください)。

参加店を募集  
春のごせんスタンプラリー

お店  
参加費 2000円(参加店にはのぼりとボールを事務局で配布します)

短歌  
新年のめでたさ教えてわが車の重箱仕舞で正月終わる  
※各家庭のおせち料理を伝承することはめでたいこと  
小田 露子

川柳  
無事帰宅あなな振り子の様な人  
※あれから四十年...今は?  
大塚美沙子

俳句  
各々の家族の様子知る賀状  
※写真入りも有り・名前の並ぶも有り・親しまさま  
寺田 ユリ

文芸

**さくらの街信用組合の事業者ローン**  
ゆうゆうローン・ビジネス  
スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。  
ご利用限度額 10万円以上500万円以内  
① FAXにて仮審査申込み可 ② 原則60分のスピード回答  
③ 担保・保証人不要 ④ 見積書、申告書不要  
適用条件の内容、融資条件についてはご確認、お問い合わせは **お電話** でお電話どうぞ!  
本店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211  
安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121  
本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197  
新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

**宅地分譲中!**  
○赤海1(南第1区) 残2区画  
○赤海2(南第2区) 残1区画  
○ビッグロール三本木 残1区画  
○北五泉駅前 残2区画  
詳しくはホームページまたは御来店ください。http://meihoufudousan.com/  
**(有)明宝不動産 ☎42-0180** 五泉市本町1丁目1番32号 新潟県知事(6)3137号

**SK-II フェイシャルエステ**  
お試しチケット  
SK-IIのフェイシャルエステをお試し頂けます。詳細はお問合せください。  
(火~金曜 10~13時)  
有効期限 30年3月1日(土)~3月30日(金)  
化粧品 ぼりうち 本町3-3-15 TEL 090-7700-5611

**2018 季節限定 3/1(土)~ 歓送迎会プラン**  
お好みに合わせて豊富なプランをご用意いたしました  
今回のテーマは「美食」です  
★お一人様プラス2,100円で2時間飲み放題。  
★オードブル各種をご用意しております。どうぞお気軽にお問い合わせ下さい。  
オードブル 一人様 ¥3,200~  
オードブル 一人様 ¥3,700  
和食会席(個人盛) 一人様 ¥6,200  
ガーデンホテル マリエール 五泉市赤海1074-1 ☎0250(42)1212 E-mail:info@marryell.jp

様々なシーンで食べるしあわせを。  
スーパーマーケット向おかゆ 介護用おかゆ  
防災用おかゆ「缶詰」 防災用おかゆ「レトルパウチ」  
ISO 9001  
**株式会社ヒカリ食品**  
〒959-1803 新潟県五泉市下条88番地 ☎0120-143-755

**つばさ税理士法人**  
代表税理士 山田真一  
五泉事務所 税理士 佐久間茂治  
〒959-1811 五泉市三本木3044番地1  
TEL 0250-43-3676 FAX 0250-43-3790

**寺沢ニュータウン 全12区画**  
新規分譲開始! 坪単価78,000円より  
●1区画 55.5坪~79.6坪 ●消雪パイプ完備  
㈱ティー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 http://niigata-tmc.com/

**シロアリ 五泉の駆除業者**  
見積・点検 無料  
ネズミ・ハクビシン  
わな狸狩猟免許 第035046号  
公益社団法人 日本しろあり対策協会 しろあり防除施工士 14488号  
**環境プロデュース幸商株式会社**  
五泉市本町 2丁目1番9号 ☎0120-77-6471

こんなこともおまかせ下さい。  
・ストーブの点検、修理  
・給湯機の入替、修理  
・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理  
-エネルギーとガス石油器具のことなら-  
**(有)田中利三郎商店**  
五泉市本町3 TEL 42-2487  
[きなせやカード]のポイントお付けします。(216円で1ポイント)

**ご宴会は居酒屋を超えた当店!**  
酒菜食堂 **猿 Baku**  
4,500円 料理5品+生寿司・のり巻き+旬のお刺身+鍋物  
5,000円 料理6品+生寿司+旬のお刺身+鍋物  
5,500円 料理6品+生大巻付のお寿司+旬のお刺身+鍋物  
※各コースお得な2時間飲み放題付きです。  
鍋は冬季のみで他の料理に変わります。  
※お料理のみの予約の場合は、2,000円引きです。(税込み)  
by 寿司・割烹さくま  
馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台